



2025-05-31

Darum schelte man nicht allzusehr die Weltfremdheit des Gelehrten und seine Zurückhaltung gegenüber wichtigen Fragen des öffentlichen Lebens.

Max Planck, *Sinn und Grenzen der exakten Wissenschaft* (Vortrag gehalten im November 1941)

For this reason, people are said to have not reproached the scholar too much for his unworldliness and his reserve with respect to important issues in public life.

Max Planck, *Significance and boundaries of the exact science* (speech held in November 1941)

正是这个原因，当谈及学者对现实生活的疏离感，针对公共生活里的重要议题他采取的保留态度时，据说大众的诟病也还是温和的。

马克斯·普朗克，精确科学的意义和边界（演讲，1941年11月）

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室